

EPEULE-ALOUETTE-TRICHON

QUARTIER LIBRE n° 3



comité de rédaction : 137 rue de Lille



SOMMAIRE:

Un nouveau directeur à l'école, Rue BRELIN	... p. 2
Le point sur l'urbanisme	... p. 2
Nouveau : les petites annonces	... p. 3
La gazette de l'épeule	... p. 3
La visite des élus dans le quartier : Où sont les habitants ?	... p. 4. 5
«La Maison». ? Connais pas !	... p. 6. 7
Aidez le financement du journal	... p. 7

LA VISITE DES ELUS
DANS LE QUARTIER

Page 4

UN NOUVEAU DIRECTEUR

A L'ECOLE PRIMAIRE rue Bressin

Cette école compte 180 élèves ; elle se situe au bord de la rue BREZIN, face aux établissements ROUSSEL.

Le nouveau Directeur, Mr. LENNE, a pris ses fonctions en Septembre dernier ; il était précédemment instituteur à l'école LAKANAL. Il a reçu deux membres du comité de quartier et leur a fait visiter les lieux.

Un projet l'occupe actuellement : agrandir la cour de récréation. Tout est prêt, il ne manque plus que les crédits pour commencer les travaux.

Mr. LENNE a, par ailleurs, deux préoccupations :

- la sécurité à la sortie de l'école : des camions encombrant souvent la rue, la circulation est importante, et les enfants qui se faufilent sont souvent en danger. Des démarches ont été entreprises pour obtenir des modifications éventuelles du plan de circulation ou des règles de stationnement.

- la pollution occasionnée par les usines environnantes : les rejets de fumées envahissent les lieux jusqu'à, paraît-il, colorer la neige en hiver. Pour les enfants, ce n'est pas l'idéal.

Au cours du premier trimestre, les enfants ont participé à la réalisation de la fresque décorative, haute en couleurs, que vous pourrez voir sur un mur de la rue HEILMANN. Les enfants du cours préparatoire au cours moyen 2ème année ont d'abord fait les dessins, recherché les couleurs, sur papier.

Pour la réalisation, l'équipe de SON & COULEUR a apporté son concours.

Les enfants ont pris ensuite les pinceaux pour colorer le tracé ainsi réalisé.

Un projet pour la fin de l'année scolaire : une fête avec l'amicale CONDORCET.

On en reparlera sûrement d'ici là.

LE POINT SUR L'URBANISME

*par la commission urbanisme
du comité de quartier...*

Lettre distribuée aux habitants des cours St Pierre et St Jean, rue de Soubise :

« Madame, Monsieur, Nous suivons depuis quelques temps le projet de la mairie de transformer la courée où vous habitez. Nous sommes venus vous voir en Juin 80.

Après vous avoir rencontrés, nous avons compris que vous souhaitez presque tous rester dans votre maison. Nous avons signalé cela aux responsables de la mairie. Aujourd'hui, nous savons que les travaux ne commenceront pas avant l'année 1983.

Nous continuons cependant à suivre ce projet de transformation de votre quartier et de vos maisons, et dès qu'il y aura du nouveau, nous vous le dirons. Notre but est de vous aider à défendre vos intérêts. Vous pouvez venir nous voir, si vous le voulez, à la réunion mensuelle, le **premier jeudi de chaque mois à 19 heures, dans le local de la nouvelle salle de sport, rue WATT.** »

Le comité de quartier

Cette lettre a été rédigée également en Portugais.

Projet CROUY : Nous rencontrons prochainement la SAMR-NORD pour faire le point.

Rencontre prévue également avec le directeur des H.L.M. pour faire un tour d'horizon de projets sur le quartier.

Nous avons besoin d'aide pour ouvrir d'autres dossiers. Adressez-vous à Mr. GERNIGON, 95, rue de l'industrie.

NOUVEAU: LES petites ANNONCES!

Chouette! c'est gratuit... Au poil! c'est tout près de chez moi.
Il suffisait d'y penser. Envoyez vos annonces originales au journal

Etudiante, élève ingénieur
donnerait cours math 6^e.
à Terminale. Odile STRA-
BACH, chez Me. LOBET,
51, Bd. MONTESQUIEU.

Vends chien Yorkshire
mâle - dispo. au 80 rue
d'ISLY.

Vds. Chaudière sur pied
«idéal standard» - gaz -
22 000 cal. Bon état.
Achète lit d'enfant en
bois. 43 rue St. ROCH
Tél : 73. 11. 40.

Peugeot 104 - T. B. E. -
5 500 F. - 14 rue du
bois.

Cuve à mazout 1 100 l.
état neuf.
Cuisinière feu continu
mazout - THERMOR -
Bas prix - PATOUX, 15
rue MILN.

Mini-cassette mono-
-transistor - Hauts parleurs
divers.
Mr. MORAND - 27/13 rue
de la Perche.

Cuve à mazout 600 l. - Bas
prix - 95, rue de l'Industrie

Feu continu SURDIAL
mazout - 400 m³ - Forme
chapelle - Etat neuf - Plus
2 cuves 1 200 l. pompe
électronique.
500 F. l'ensemble.
ROUSSEL. 59, Rue Watt
Tél : 70. 13. 07.

ICI VOTRE PROCHAINE
PETITE ANNONCE

- Comité de quartier
recherche personnes dyna-
miques pour prendre des
responsabilités et engager
des actions pour améliorer
la vie dans le quartier
Formation possible si
nécessaire.

- Journal «Quartier Libre»
recherche Journalistes en
herbe - Articles sur les tra-
ditions et le folklore, hu-
mour, poésie, sont bienven-
us.
Mr. FAGNOT,

43, rue St. Roch.

LA GAZETTE DE L'EPEULE

L'EPEULOISE : UN NOUVEAU CLUB DE GYMNASTIQUE VOLONTAIRE .

Cette nouvelle association a vu le jour en 79 -
Membre de l'office municipal des sports.

Présidente : Françoise DEMEULEMEESTER
166, rue de l'Epeule

Secrétaire : Jacqueline LEFEBVRE

Trésorière : Lucienne FIERENS

Animatrice : Josiane DESTAERKE

Entraînement le mardi de 19h 45 à 20h 45
dans la nouvelle salle polyvalente du quartier.
(angle rue WATT, rue de l' EPEULE). Et à
partir du 15 janvier, le jeudi de 8h 45 à 9h 45
maison du quartier, 48 rue de Wasquehal.
Pour celles qui le désirent : piscine, le jeudi de
16h à 17h, rue des CHAMPS.

L'Association compte actuellement 35 ad-
hérents de 18 à 60 ans.

Cotisation : 60 francs l'an.

La saison se clôture par un sympathique
repas avec tous les membres.

UN EXEMPLE DE SOLIDARITE :

EL ASNAM : nous avons tous entendu parler
de cette catastrophe qui a endeuillé le peuple
algérien, mais comme beaucoup, nous nous
demandions que faire, quelle aide matérielle
apporter pour qu'elle soit efficace et ne se
perde pas dans la masse des dons distribués
quelquefois anarchiquement et pas toujours
à bon escient.

L'occasion d'agir allait être donnée à quelques
uns d'entre nous. Une habitante algérienne
du quartier ayant de la famille à EL ASNAM
- heureusement survivante, mais sinistrée à
100 % - annonçait à sa voisine son départ
pour le lieu de la catastrophe le lendemain. Il
fallait trouver une layette pour sa belle soeur
sur le point d'accoucher et qui avait tout
perdu dans le tremblement de terre.

Quelques coups de téléphone à des amies et
voisines permettaient de rassembler rapide-
ment vêtements, trousseau de bébé et une
layette gracieusement offerte par «l'Associa-
tion S.O.S. Future Mère». Cela faisait plu-
sieurs colis et le transport coûtait cher. Que
faire ?

Avec l'accord de la Directrice de l'école
Ste Marie, une collecte était faite dans toutes
les classes, et, en une journée, grâce à la
générosité des parents, la somme nécessaire
au transport des colis était plus que large-
ment recueillie. . .

Mme., heureuse, pouvait donc
partir, avec 200 Kgs de bagages. . . Elle est
maintenant revenue ; la layette a fait le bon-
heur de sa belle-soeur et le reste des vêtements
de bébé a été remis à la maternité d'EL AS-
NAM où 50 mamans se les partageront.

Elle nous tiendra au courant des besoins de sa
famille, sachant qu'elle pourra toujours
trouver dans son quartier, parmi ses voisins,
amitié et soutien.

LA PETANQUE EPEULOISE -

Association reconnue le 3 Juillet 80, son
objet est de développer la pratique des sports
et de susciter des liens d'amitié entre ses
membres.

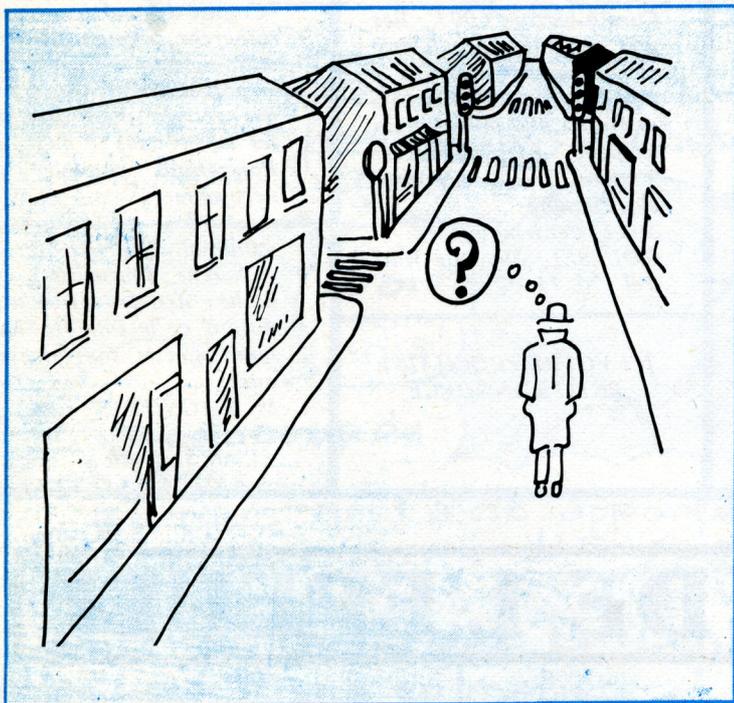
Siège au Café «LE CAPRI», Place ROUSSEL
en plein coeur du quartier.

Président : Bernard WAYNEL
Vice-Président : J.Claude GRAVELINES
Secrétaire : Nicole BERUISSO
Trésorier : Michel BERUISSO
25 licenciés et licenciées

Rencontres le 1er mai 81, le 13 Juillet en
nocturne, le 7 septembre (jour de la Braderie)
L'entraînement reprend au printemps. On at-
tend des jeunes pour former des équipes
«Cadets» et «Juniors».

A vos Boules !

LA VISITE DES ZELUS DANS LE QUARTIER MAIS OU SONT LES HABITANTS AUJOURD'HUI



Vous n'êtes pas venus nombreux, Samedi 11 Octobre, au rendez-vous fixé par Mr. le Maire.
C'était pourtant l'occasion de lui redire avec nous ce qui ne va pas dans notre quartier, et ce que nous voulons.
Bien sûr, il pleuvait des cordes. . . Mais tous les élus étaient là.

Alors doit-on penser que la qualité de la vie dans le quartier ça vous est égal ? Ou alors qu'il n'y a rien à faire, que de

Vous n'êtes pas venus nombreux, Samedi 11 Octobre, au rendez-vous fixé par Mr. le Maire.

C'était pourtant l'occasion de lui redire avec nous ce qui ne va pas dans notre quartier, et ce que nous voulons.

Bien sûr, il pleuvait des cordes. . . Mais tous les élus étaient là.

Alors doit-on penser que la qualité de la vie dans le quartier ça vous est égal ? Ou alors qu'il n'y a rien à faire, que de toutes façons, les élus et les Techniciens décideront à notre place ?

Vous êtes de ceux qui ne baissent pas les bras. . . alors rejoignez-nous au comité. . . vous verrez, il y a «de quoi faire» !

QUESTION-REPONSE



LES COURS ST PIERRE ET ST JEAN, RUE DE SOUBISE

Démolies ? Réhabilitées ? Hausse de loyers ? Les habitants de la cour St Jean interpellent Mr le maire : «Nous voulons rester dans nos maisons. Ne démolissez pas la cour.»

Mr le Maire va voir ce qu'il peut faire.

La suite au prochain épisode, en 1983

Date possible du début des travaux

EGOUT RUE D'ISLY : Nous avons obtenu une réparation par la communauté urbaine des raccordements aux installations des riverains. Mais la C.U.D.L. dit que l'égout n'est pas pourri et les habitants disent le contraire. Que faire ?

Mr. Le Maire fera visiter l'égout et nous informera des conclusions.

Il faut qu'un riverain représentant les habitants participe à la visite.

TROTTOIR RUE DES ARTS : Quant seront-ils refaits ?

Pas avant 3 ans. Le budget ne permet pas de tout faire en même temps.

Gamelles, chûtes et gadins pendant 3 ans encore (Pour les plâtres et les bandages, s'adresser à la mairie)

Nos impôts locaux n'ont pas trop augmentés cette année . . . Et Roubaix se transforme, même si tout le monde n'est pas toujours d'accord. Pourvu que ça dure.

Un coup de chapeau

LES POINTS NON ABORDES

Faute de temps:

Projet d'aménagement du Colisée et des environs :
Où en sommes-nous ?

Rien de neuf pour l'instant. . .

. . . Sauf une exposition, en mairie, avec des plans/projets d'aménagement. Les élus nous avaient promis de nous impliquer avant que les 1er plans soient tirés.



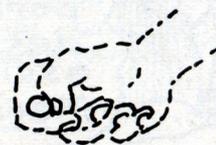
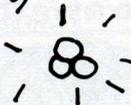
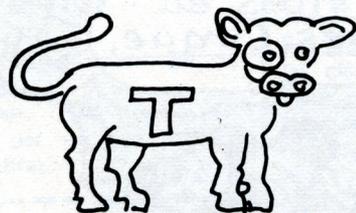
Le terrain derrière la salle polyvalente rue Watt : il est prévu des habitations H.L.M. ; Nous proposons un terrain de jeux ouvert aux enfants du quartier.

La voie rapide pénétrante qui doit déboucher au bas du boulevard MONTESQUIEU :

Nous proposons une concertation avec les habitants pour étudier l'incidence sur le quartier. (circulation, sécurité, nuisances, etc. . .)

Le quartier de l'Alouette : Parking rue des Champs, immeubles inoccupés rue de l'Alma, projet de C.E.S. abandonné ? . . . Habitants de ce quartier, il est temps de vous réveiller, les aménageurs seront bientôt chez vous. Quels sont vos souhaits ?

REBUS



... 18 ANS - 26 ANS - 35 ANS ...



Solution dans le
Prochain numéro -

AU 137 de la rue de Lille.

LE CENTRE SOCIAL "LA MAISON"

Vous connaissez ?

savez-vous les avantages que vous pouvez y trouver ?

- Peut être avez-vous déjà utilisé ses services, bénéficié de l'aide de l'une de ses assistantes sociales, voire reçu des soins d'une infirmière du Centre ?

Ou bien participez-vous à une des nombreuses activités organisées et animées par le Centre même ou par une des multiples Associations qu'héberge le Centre et dont plusieurs ont leur Siège ici...

MA FOI NON, MAIS...

QU'EST-CE QU'ON Y FAIT DANS CE CENTRE ?

Beaucoup de choses...

En plus de l'aide apportée par le Service Médico-Social, des Cours d'Enseignement Ménager (Couture, Tricot, Crochet ou Cuisine) vous sont donnés par des Monitrices qualifiées. Le Centre vous propose également des suggestions en matière d'Economie Sociale et familiale; des conseils pour la gestion de votre budget, ou en matière de Santé, d'hygiène; pour l'aménagement et la décoration de votre intérieur; aussi un choix de menus équilibrés, et même pour l'organisation de vos loisirs!

Les Mercredi et durant certaines périodes des vacances scolaires une équipe spécialisée prend soin des enfants inscrits, qui peuvent ainsi s'occuper agréablement et utilement à des Travaux manuels, des Jeux, participer à des sorties-Piscine, des Excursions, des visites et assister à des Spectacles, Cirque, Marionnettes, etc ...

...et pour les tout-petits...

La Halte-Garderie

Dans une ambiance de cordialité et de bonne humeur vous serez accueillis par le

comité des Usagers du Centre Social

où vous sera réservée une place vous permettant de vous exprimer, choisir des activités, et prendre des décisions aux côtés de responsables sympathiques et dévoués.

Et ce n'est pas tout... Les Associations et Groupements qui font confiance à notre Centre vous y attendent avec un vaste éventail d'Activités très variées

- Ces activités vous donnent la possibilité d'acquérir des connaissances sur les plans éducatif, culturel, social ou de vous livrer à des pratiques sportives, ou de détente en secteur récréatif.

- Des échanges se font au cours de rencontres variées pour lesquelles des salles de réunions spacieuses sont à votre disposition équipées, au besoin, de matériels audio-visuels et de sonorisation.

- Le Comité de votre Quartier s'y réunit périodiquement, prêt à enregistrer vos avis, critiques ou propositions pour une vie meilleure dans cette communauté qu'est un quartier, lequel constitue votre cadre de vie. Vous vous y retrouverez entre voisins, entre amis et ferez connaissance de gens ayant avec vous un même intérêt pour le dynamisme de la Cité.

* Nous organisons aussi des Fêtes, Kermesses, Spectacles, Expositions, Excursions, visites d'Établissements à caractère social, culturel, administratif, voire industriel, sites ou stations balnéaires etc...

Tous avantages consentis aux Adhérents de "LA MAISON" pour une cotisation modique.

- Mais en fait, vous dépendez de qui ? de la Mairie ? Y a-t-il encore des religieuses ?

- Nous sommes régis par la Loi de 1901 sur les associations à but non lucratif, en quelque sorte, nous avons une structure privée..

N.B. Il existe une antenne du Centre Social, au 48, de la rue de Wasquehal, à Roubaix: "LA MAISON DU QUARTIER" à suivre

cette carte sera bientôt en vente dans les associations du quartier suivantes :

- Centre social «La Maison». 137, Rue de Lille
- Foyer «L'Oasis» - Rue de Lille
- Maison de quartier des Ogiers, rue de Wasquehal

et auprès des commerçants sympathiques qui l'accepteront.

association
epeule-alouette-trichon
informations

CARTE DE SOUTIEN

journal "quartier libre"

prix: 10^f



siège social: 137 rue de lille RX

Eh oui, un journal, vous vous en doutez, ça coûte cher ! ...

Il est gratuit et tiré à 5 000 exemplaires aujourd'hui. Nous avons bénéficié pour les premiers numéros de fonds à titre expérimental de l'I.R.E.P. (Institut Roubaisien d'Éducation Permanente). Pour les prochains numéros, nous avons besoin de l'aide de tous.

Vous pouvez dire ce que vous avez envie dans ce journal : un luxe en ces temps où les radios libres sont pourchassées par la police. Profitez-en . .

Adhérez à l'association EPEULE-ALOUETTE-TRICHON . Informations au 137 rue de Lille.

Et mieux : devenez journalistes occasionnels avec Nous !

LA RUE DE L'EPEULE

C'est 147 COMMERCANTS à votre service ...



Alimentation - Produits exotiques.....	5
Antiquités - Brocantes.....	2
Fromages - Volailles.....	3
Bijouterie - Horlogerie.....	4
Boucherie - Charcuterie.....	7
Boulangerie - Pâtisserie.....	5
Cadeaux - Bazar - Vannerie.....	5
Cafés - Brasserie - Restaurant.....	19
Chaussures.....	6
Coiffeur.....	6
Habillement - Textile - Mercerie.....	33
Motos et Cycles.....	2
Décoration.....	1
Disquaire.....	1
Electroménager - Quincaillerie.....	2
Fleuriste - Graineterie.....	2
Fruits et Légumes.....	1
Jouets - Jeux.....	1
Librairie - Papeterie - Journaux.....	2
Optique.....	1
Maroquinerie.....	2
Ameublement.....	4
Nettoyage à sec.....	1
Parfumerie - Produits de beauté.....	2
Pharmacie.....	3
Photographie.....	1
Poisonnerie.....	3
Produits de régime.....	1
Supermarché.....	2
Droguerie - Papiers peints.....	7
Station-service - Essence.....	1
Herboristerie.....	1
Voitures d'enfants.....	1

UNION COMMERCIALE
DE LA RUE DE L'EPEULE